



Európska rada

V Bruseli 30. júna 2023
(OR. en)

EUCO 10/23

CO EUR 7

POZNÁMKA

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Delegácie
Predmet:	Závery predsedu Európskej rady – vonkajší rozmer migrácie

VONKAJŠÍ ROZMER MIGRÁCIE

1. Predseda Európskej rady skonštatoval, že Európska rada vyjadrila hlbokú ľútosť nad hroznými stratami na životoch v dôsledku nedávnej tragédie v Stredozemnom mori. Poznamenal, že Európska únia je naďalej odhodlaná rozložiť obchodný model obchodníkov s ľuďmi a prevádzачských sietí vrátane instrumentalizácie migrantov a riešiť základné príčiny neregulárnej migrácie s cieľom lepšie pristupovať k problematike toku migrantov a zabrániť tomu, aby sa ľudia vydávali na takéto nebezpečné cesty.
2. Migrácia je európskou výzvou, ktorá si vyžaduje európsku reakciu. Migračná situácia na vonkajších hraniciach EÚ a v rámci EÚ bola podrobne preskúmaná a práca, ktorá sa doposiaľ vykonala v rámci európskej reakcie, sa vzala na vedomie. Predsedníctvo Rady a Komisia informovali Európsku radu o stabilnom pokroku vo vykonávaní jej záverov z 9. februára 2023 so zameraním na vonkajšie aspekty migrácie a mechanizmy ich financovania. V nadväznosti na nedávny list Komisie a na základe doterajšieho pokroku sa zintenzívni práca vo všetkých oblastiach činnosti na všetkých migračných trasách v súlade s medzinárodným právom. Rada a Komisia budú naďalej pozorne monitorovať a zabezpečovať vykonávanie záverov Európskej rady a podávať príslušné správy. Komisia bude pokračovať v práci na prvkoch uvedených v jej liste vrátane mobilizácie existujúcich finančných prostriedkov EÚ na podporu dočasnej ochrany.
3. Európska rada bude túto prácu priebežne preskúmať.
4. Vzalo sa na vedomie, že Poľsko a Maďarsko vyhlásili, že v kontexte prebiehajúcej práce na pakte o migrácii a azyle v súlade s predchádzajúcimi závermi Európskej rady z decembra 2016, júna 2018 a júna 2019 je potrebné dosiahnuť konsenzus o účinnej migračnej a azylovej politike, že v kontexte solidárnych opatrení by premiestňovanie a presídľovanie malo byť dobrovoľné a že všetky formy solidarity by sa mali považovať za rovnako platné a nemali by slúžiť ako potenciálny stimulačný faktor neregulárnej migrácie.